

**BỘ TƯ PHÁP****BỘ TƯ PHÁP**

Số: 1212/QĐ-BTP

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM****Độc lập - Tự do - Hạnh phúc***Hà Nội, ngày 08 tháng 5 năm 2006***QUYẾT ĐỊNH****Về việc đình chỉ thi hành một phần hoặc toàn bộ nội dung văn bản trái pháp luật về xử lý vi phạm hành chính do các địa phương ban hành****BỘ TRƯỞNG BỘ TƯ PHÁP**

Căn cứ Luật Ban hành văn bản quy phạm pháp luật ngày 11 tháng 12 năm 1996 và Luật số 02/2002/QH11 ngày 16 tháng 12 năm 2002 sửa đổi, bổ sung một số điều của Luật Ban hành văn bản quy phạm pháp luật;

Căn cứ Luật Ban hành văn bản quy phạm pháp luật của Hội đồng nhân dân, Ủy ban nhân dân ngày 03 tháng 12 năm 2004;

Căn cứ Nghị định số 62/2003/NĐ-CP ngày 06 tháng 6 năm 2003 của Chính phủ quy định chức năng, nhiệm vụ, quyền hạn và cơ cấu tổ chức của Bộ Tư pháp;

Căn cứ Nghị định số 135/2003/NĐ-CP ngày 14 tháng 11 năm 2003 của Chính phủ về kiểm tra và xử lý văn bản quy phạm pháp luật;

Để thực hiện chỉ thị của Thủ tướng Chính phủ tại Công văn số 694/TTg-XDPL ngày 05 tháng 5 năm 2006 về việc xử lý văn bản về xử lý vi phạm hành chính trái pháp luật do các địa phương ban hành;

Xét đề nghị của Cục trưởng Cục Kiểm tra văn bản quy phạm pháp luật,

**QUYẾT ĐỊNH:**

**Điều 1.** Đình chỉ việc thi hành một phần hoặc toàn bộ nội dung văn bản trái pháp luật về xử lý vi phạm hành chính do Ủy ban nhân dân các tỉnh Sơn La, Lạng

Sơn, Bắc Ninh, Cà Mau, Yên Bái, thành phố Hồ Chí Minh, thành phố Đà Nẵng ban hành. Tên văn bản, nội dung cụ thể các quy định trái pháp luật bị đình chỉ thi hành được nêu tại Phụ lục kèm theo Quyết định này.

**Điều 2.** Đề nghị Ủy ban nhân dân các tỉnh, thành phố trực thuộc Trung ương tự hủy bỏ một phần hoặc toàn bộ văn bản trái pháp luật về xử lý vi phạm hành chính nêu tại Điều 1 của Quyết định này kể từ ngày 10 tháng 5 năm 2006, báo cáo Thủ tướng Chính phủ và thông báo cho Bộ trưởng Bộ Tư pháp kết quả xử lý trước ngày 20 tháng 5 năm 2006; tổ chức khắc phục hậu quả do việc ban hành và thực hiện văn bản trái pháp luật gây ra.

**Điều 3.** Quyết định này có hiệu lực thi hành kể từ ngày ký ban hành.

**Điều 4.** Chủ tịch Ủy ban nhân dân các tỉnh, thành phố trực thuộc Trung ương nêu tại Điều 1 của Quyết định này, Cục trưởng Cục Kiểm tra văn bản quy phạm pháp luật - Bộ Tư pháp chịu trách nhiệm thi hành Quyết định này./.

**BỘ TRƯỞNG**

**Uông Chu Lưu**

**Phụ lục**

**CÁC VĂN BẢN CÓ NỘI DUNG TRÁI PHÁP LUẬT  
VỀ XỬ LÝ VI PHẠM HÀNH CHÍNH BỊ ĐÌNH CHỈ VIỆC THI HÀNH**  
(Ban hành kèm theo Quyết định số 1212/QĐ-BTP  
ngày 08 tháng 5 năm 2006 của Bộ trưởng Bộ Tư pháp)

<b>Số TT</b>	<b>Tên văn bản và địa phương ban hành</b>	<b>Xử lý</b>
<b>SƠN LA</b>		
1	Quyết định số 143/2003/QĐ-UB ngày 01/9/2003 của UBND tỉnh Sơn La về việc ban hành Quy chế lập quy hoạch, kế hoạch sử dụng đất đai và quản lý đất đai sau quy hoạch, kế hoạch đã được duyệt.	Đình chỉ thi hành khoản 4, 5 Điều 28 của Quy chế. <i>Mức tiền phạt cao so với thời điểm ban hành Quyết định số 143.</i>
2	Quyết định số 667/2002/QĐ-UB ngày 22/3/2002 của UBND tỉnh Sơn La V/v ban hành quy định thực hiện niêm yết giá và xử phạt hành chính trong việc thực hiện niêm yết giá.	Đình chỉ thi hành Điều 6 của bản Quy định. <i>Địa phương quy định mức phạt trái với quy định của pháp luật.</i>
3	Quyết định số 525/2003/QĐ-UB ngày 05/3/2003 của UBND tỉnh Sơn La về việc ban hành Quy định bảo vệ môi trường đô thị.	Đình chỉ thi hành Điều 16 của bản Quy định. <i>Địa phương quy định nhắc lại các hành vi vi phạm hành chính trong lĩnh vực bảo vệ môi trường đã được Chính Phủ quy định.</i>
<b>LẠNG SƠN</b>		
4	Quyết định số 27/2003/QĐ-UB ngày 06/11/2003 của UBND tỉnh Lạng Sơn về việc ban hành quy định xử lý các vi phạm trong quản lý đầu tư và xây dựng đối với các dự án thuộc thẩm quyền quản lý của UBND tỉnh Lạng Sơn và thẩm quyền theo phân cấp.	Đình chỉ thi hành các điều 9, 10, 11, 12, 13, 14, khoản 1 Điều 15 của bản Quy định. <i>Địa phương quy định, áp dụng biện pháp "cắt không cho tham gia thầu; đăng tải thông tin trên báo, đài truyền hình của tỉnh; khấu trừ giá trị quyết toán công trình..." trái với quy định của pháp luật.</i>

Số TT	Tên văn bản và địa phương ban hành	Xử lý
<b>YÊN BÁI</b>		
5	Quyết định số 345/2004/QĐ-UB ngày 16/11/2003 của UBND tỉnh Yên Bái về việc quy định bắt buộc đội mũ bảo hiểm khi đi mô tô xe máy.	<p>Đình chỉ thi hành Điều 1 của Quyết định.</p> <p><i>Địa phương quy định (bắt buộc đội mũ bảo hiểm trên tất cả các tuyến đường bộ, kể cả đường đô thị) là trái với quy định của pháp luật.</i></p>
<b>BẮC NINH</b>		
6	Quyết định số 1709/QĐ-CT ngày 13/10/2004 của Chủ tịch UBND tỉnh Bắc Ninh V/V thực hiện việc bắt buộc đội mũ bảo hiểm đối với người ngồi trên xe mô tô, xe gắn máy và các loại xe có kết cấu tương tự khi tham gia giao thông.	<p>Đình chỉ thi hành văn bản theo quy định của pháp luật</p> <p><i>Địa phương quy định hành vi phải đội mũ bảo hiểm trên tuyến đường tỉnh lộ là trái với quy định của pháp luật hiện hành.</i></p>
7	Chi thị số 04/2003/CT-CT ngày 09/4/2003 của Chủ tịch UBND tỉnh Bắc Ninh về việc cấm lưu hành các phương tiện giao thông tự lắp ráp, phương tiện cũ nát không bảo đảm tiêu chuẩn lưu hành; cấm xe công nông chạy trên tuyến đường cao tốc (QL1 mới).	<p>Đình chỉ thi hành Chi thị theo quy định của pháp luật.</p> <p><i>Địa phương quy định biện pháp "tịch thu" trái với quy định của pháp luật. Chủ tịch UBND không có thẩm quyền ban hành văn bản quy phạm pháp luật.</i></p>
8	Mệnh lệnh số 18/ML/PV11 ngày 15/01/2003 của Giám đốc Công an tỉnh Bắc Ninh.	<p>Đình chỉ thi hành văn bản theo quy định của pháp luật.</p> <p><i>Giám đốc Công an tỉnh không có thẩm quyền ban hành văn bản quy phạm pháp luật.</i></p> <p><i>Quy định biện pháp tạm giữ phương tiện 15 ngày và 30 ngày là trái với pháp luật hiện hành. Mức phạt: tăng nặng.</i></p>

Số TT	Tên văn bản và địa phương ban hành	Xử lý
<b>TP ĐÀ NẴNG</b>		
9	Quyết định số 144/2003/QĐ-UB ngày 20/10/2003 của UBND thành phố Đà Nẵng về kiểm soát giết mổ động vật, sản phẩm động vật và kiểm tra vệ sinh thú y thực phẩm có nguồn gốc động vật trên địa bàn thành phố Đà Nẵng.	Đình chỉ thi hành khoản 1, 2 Điều 5 của Quyết định. <i>Quy định biện pháp xử lý (tịch thu các trang thiết bị, dụng cụ dùng để giết mổ) là trái quy định của pháp luật.</i>
10	Quyết định số 166/2004/QĐ-UB ngày 12/10/2004 của UBND thành phố Đà Nẵng ban hành quy định quản lý vũ khí thô sơ và công cụ hỗ trợ trên địa bàn thành phố Đà Nẵng.	Đình chỉ thi hành khoản 2 Điều 12; khoản 1, 2 Điều 14; khoản 2 Điều 16 và Điều 18 của Quy định. Địa phương giao cho lực lượng "Quân đội, Dân phòng, Thanh niên xung kích" thẩm quyền khám người, khám phương tiện theo thủ tục hành chính. Quy định mức phạt, hành vi vi phạm hành chính, biện pháp xử lý là trái pháp luật.
11	Quyết định số 52/2005/QĐ-UB ngày 28/4/2005 của UBND thành phố Đà Nẵng ban hành Quy định về một số biện pháp kiểm chế tai nạn giao thông đường bộ trên địa bàn thành phố Đà Nẵng.	Đình chỉ thi hành văn bản theo quy định của pháp luật.
<b>TP HỒ CHÍ MINH</b>		
12	Quyết định số 113/2004/QĐ-UB ngày 23/4/2004 của UBND thành phố về ban hành quy định về xét duyệt cho hồi gia đối với học viên cai nghiện ma túy và người sau cai nghiện.	Đình chỉ thi hành khoản 2 Điều 23 của Quy định. <i>UBND quy định hành vi "... không trung thực trong việc cam kết bảo lãnh người hồi gia về đi làm, đi học..." bị xử phạt vi phạm hành chính hoặc truy cứu trách nhiệm hình sự là trái pháp luật.</i>
13	Quyết định số 114/2004/QĐ-UB ngày 23/4/2004 của UBND thành phố về ban hành quy định về quản lý và giúp đỡ học viên cai	Đình chỉ thi hành khoản 2 Điều 19 của Quy định. <i>UBND quy định hành vi "không thực</i>

Số TT	Tên văn bản và địa phương ban hành	Xử lý
	nghiện ma túy và người sau cai nghiện hồi gia.	<i>hiện đúng cam kết về việc tiếp nhận người hồi gia vào làm việc, học tập" bị xử phạt vi phạm hành chính là trái pháp luật.</i>
14	Chi thị số 08/2006/CT-UBND ngày 14/3/2006 của UBND thành phố về việc triển khai thực hiện Công điện số 331/TTg-NC ngày 24/02/2006 và Công điện số 373/TTg-NC ngày 05/3/2006 của Thủ tướng Chính phủ về lập lại trật tự an toàn giao thông.	Đình chỉ thi hành nội dung trái pháp luật theo quy định của pháp luật. <i>Trong Chi thị này, UBND thành phố tiếp tục quy định mức phạt, hình thức xử phạt ngoài các quy định tại Nghị định số 152/2005/NĐ-CP ngày 15/12/2005 của Chính phủ.</i>
<b>CÀ MAU</b>		
15	Quyết định số 06/2004/QĐ-UB ngày 19/01/2004 của UBND tỉnh Cà Mau ban hành quy định về tổ chức đăng ký, quản lý và xử lý đối với phương tiện thủy gia dụng trên địa bàn tỉnh Cà Mau.	Đình chỉ thi hành Điều 23, 25, 26, 27 của bản Quy định.

VĂN PHÒNG CHÍNH PHỦ XUẤT BẢN

Điện thoại: 04.8233947; 04.8231182

Fax: 08044517

Email: congbaovpcp@cpt.gov.vn

In tại Xí nghiệp Bản đồ 1 - Bộ Quốc phòng

**Giá: 5.000 đồng**